

LANGUAGE AND CULTURE
Bulletin
of
Institute for Language Education

No. 37
CONTENTS

Articles

- A Study of *The Escaped Cock*:
D. H. Lawrence's Quest for Pagan Harmony YAMADA Akiko 1
- Vocabulary Acquisition—English Place-Names:
Britain, England and UK (1) TAMOTO Kenichi 21
- “To be Indian Again”: American Indian Boarding School Education
and Angel De Cora's Effort for Indian “Survivance”
at the Turn of the 20th Century JIMURA Miyuki 39
- Der Adhortativ im Deutschen SUZUKI Yasushi 61
- La relation possible entre un texte original et sa
traduction selon Walter Benjamin et Antoine Berman SEKI Mirei 77
- How did Western Scholars Analyze Mandarin Dialect
in their Textbooks in Modern China SHIOYAMA Masazumi 93

Research Notes

- “Door” in Plato's *Symposium* IJYUIN Toshiaki 113
- Reflection on Classroom Reading Activities IMAI Michiko 131

Translations

- Bimal Krishna Matilal. *THE WORD AND THE WORLD*:
India's Contribution to the Study of Language KATO Fuyuko 149
- Elke Schwedt, *Volkskunst und Kunstgewerbe* (3) KONO Shin 167
- Zhao Yi-heng, “Post-ism” and Chinese Neo-Conservatism
..... KUWASHIMA Yumiko 193
- Zhongshu Qian, “On Making Friends” and “Criticism about Writing” ZHANG Xinli 209
- A Brief Commentary on Christian Doctrine* by Fr. Alfonso Vagnoni, S. J. (20)
The Ten Commandments (XVII) Noboru Kuzuya 236 (1)

2017
INSTITUTE FOR LANGUAGE EDUCATION
AICHI UNIVERSITY
Nagoya, Japan